

مادة ثالثة

تقدر زيادة المصروفات عن الإيرادات بمبلغ 159 262 000 دينار (فقط مائة وتسعة وخمسون مليوناً ومائتان واثنان وستون ألف ديناراً كويتياً لا غير) وذلك حسب ما هو وارد بالجدول (تابع - 2) المرافق لهذا المرسوم بقانون ، وتغطي من ميزانية الوزارات والإدارات الحكومية - وزارة المالية (الحسابات العامة) للسنة المالية 2012 / 2013 .

مادة رابعة

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا المرسوم بقانون ، وينشر في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول أبريل 2012 ، ويعرض على مجلس الأمة .

أمير الكويت

صباح الأحمد الجابر الصباح

رئيس مجلس الوزراء

جاير مبارك الحمد الصباح

وزير المالية

الدكتور/ نايف فلاح الحجرف

صدر بقصر السيف في : 24 ذي القعدة 1433 هـ

الموافق : 10 أكتوبر 2012 م

مرسوم بقانون رقم 14 لسنة 2012

بربط ميزانية بلدية الكويت

للسنة المالية 2012 / 2013

- بعد الاطلاع على المادة (71) من الدستور ،
- وعلى المرسوم بالقانون رقم (31) لسنة 1978 بقواعد إعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي والقوانين المعدلة له ،
- وعلى القانون رقم (5) لسنة 2005 في شأن بلدية الكويت ،
- وبناء على عرض وزير المالية ،
- وبعد موافقة مجلس الوزراء ،
- أصدرنا المرسوم بقانون الآتي نصه :

مادة أولى

تقدر المصروفات بميزانية بلدية الكويت للسنة المالية 2012 / 2013 بمبلغ 184 814 000 دينار (فقط مائة وأربعة وثمانون مليوناً وثمانمائة وأربعة عشر ألف ديناراً كويتياً لا غير) وذلك حسب ما هو وارد بالجدول رقم (1) المرافق لهذا المرسوم بقانون .

مادة ثانية

تقدر الإيرادات بميزانية بلدية الكويت للسنة المالية 2012 / 2013 بمبلغ وقدره 25 552 000 دينار (فقط خمسة وعشرون مليوناً وخمسمائة واثنان وخمسون ألف ديناراً كويتياً لا غير) وذلك حسب ما هو وارد بالجدول رقم (2) المرافق لهذا المرسوم بقانون .

## ميزانية بلدية الكويت للسنة المالية 2012 / 2013

جدول رقم (1)

## الاعتمادات والمصروفات حسب الأبواب

المصروفات الفعلية			الفرق زيادة / نقص	اعتمادات السنة المالية		البيان
2009 / 2008	2010 / 2009	2011 / 2010		2013 / 2012	2012 / 2011	
95,781,078	95,761,630	98,831,132	1,566,000	112,543,000	110,977,000	المرتبات الباب الأول
17,736,729	20,719,011	23,534,814	10,088,000	45,778,000	35,690,000	المستلزمات السلعية والخدمات الباب الثاني
357,683	345,812	306,005	2,240,000	3,363,000	1,123,000	وسائل النقل والمعدات الباب الثالث
2,056,649	2,926,582	10,942,054	(6,000,000)	14,700,000	20,700,000	المشاريع الإنشائية والاستثمارات العامة الباب الرابع
5,834,292	7,735,631	1,301,280	6,390,000	8,430,000	2,040,000	المصروفات المختلفة والمدفوعات التحويلية الباب الخامس
121,766,431	127,488,666	134,915,285	14,284,000	184,814,000	170,530,000	الإجمالي

## ميزانية بلدية الكويت للسنة المالية 2012 / 2013

جدول رقم (2)

## الإيرادات حسب الأبواب

الإيرادات الفعلية			الفرق زيادة / نقص	اعتمادات السنة المالية		البيان
2009 / 2008	2010 / 2009	2011 / 2010		2013 / 2012	2012 / 2011	
121,188	42,416	1,065	0	100,000	100,000	الضرائب والرسوم على السلع والخدمات الباب الرابع
17,983,968	13,397,856	7,712,520	(460,000)	19,830,000	20,290,000	إيرادات الخدمات الباب السادس
41,060,512	26,640,531	125,090,777	(1,211,000)	5,622,000	6,833,000	الإيرادات والرسوم المتنوعة الباب السابع
59,165,668	40,080,803	7,588,495	(1,671,000)	25,552,000	27,223,000	الإجمالي

جدول رقم (تابع - 2)

## زيادة المصروفات على الإيرادات

التمويل الفعلي			الفرق زيادة / نقص	اعتمادات السنة المالية		البيان
2009 / 2008	2010 / 2009	2011 / 2010		2013 / 2012	2012 / 2011	
62,600,763	87,407,863	127,326,790	15,955,000	159,262,000	143,307,000	زيادة المصروفات على الإيرادات (التمويل)
62,600,763	87,407,863	127,326,790	15,955,000	159,262,000	143,307,000	الإجمالي